



大红狗克里弗

安全

大红狗当消防员

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/文·图 杜可名/译



明天出版社

CliffordTM



大红狗当消防员

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/文·图 杜可名/译



图书在版编目 (CIP) 数据

大红狗当消防员 / (美) 伯德韦尔编绘; 杜可名译.
— 济南: 明天出版社, 2013.8
(大红狗克里弗)
ISBN 978-7-5332-7495-5

I. ①大… II. ①伯… ②杜… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 129010 号

特约策划: 尚 飞
责任编辑: 张富华
美术编辑: 于 洁
装帧设计: 李 佳



大红狗当消防员

著 者: [美] 诺尔曼·伯德韦尔
翻 译: 杜可名
出版人: 胡 鹏
出版发行: 明天出版社
地 址: 山东省济南市胜利大街 39 号
网 址: <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>
经 销: 各地新华书店
印 刷: 利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司
版 次: 2013 年 8 月第 1 版
印 次: 2013 年 8 月第 1 次印刷
规 格: 204 × 204mm 24 开
印 张: $1\frac{1}{3}$
书 号: ISBN 978-7-5332-7495-5
定 价: 10.00 元

山东省著作权合同登记号: 图字 15-2013-14 号

Clifford the Firehouse Dog

Copyright © 1994 by Norman Bridwell

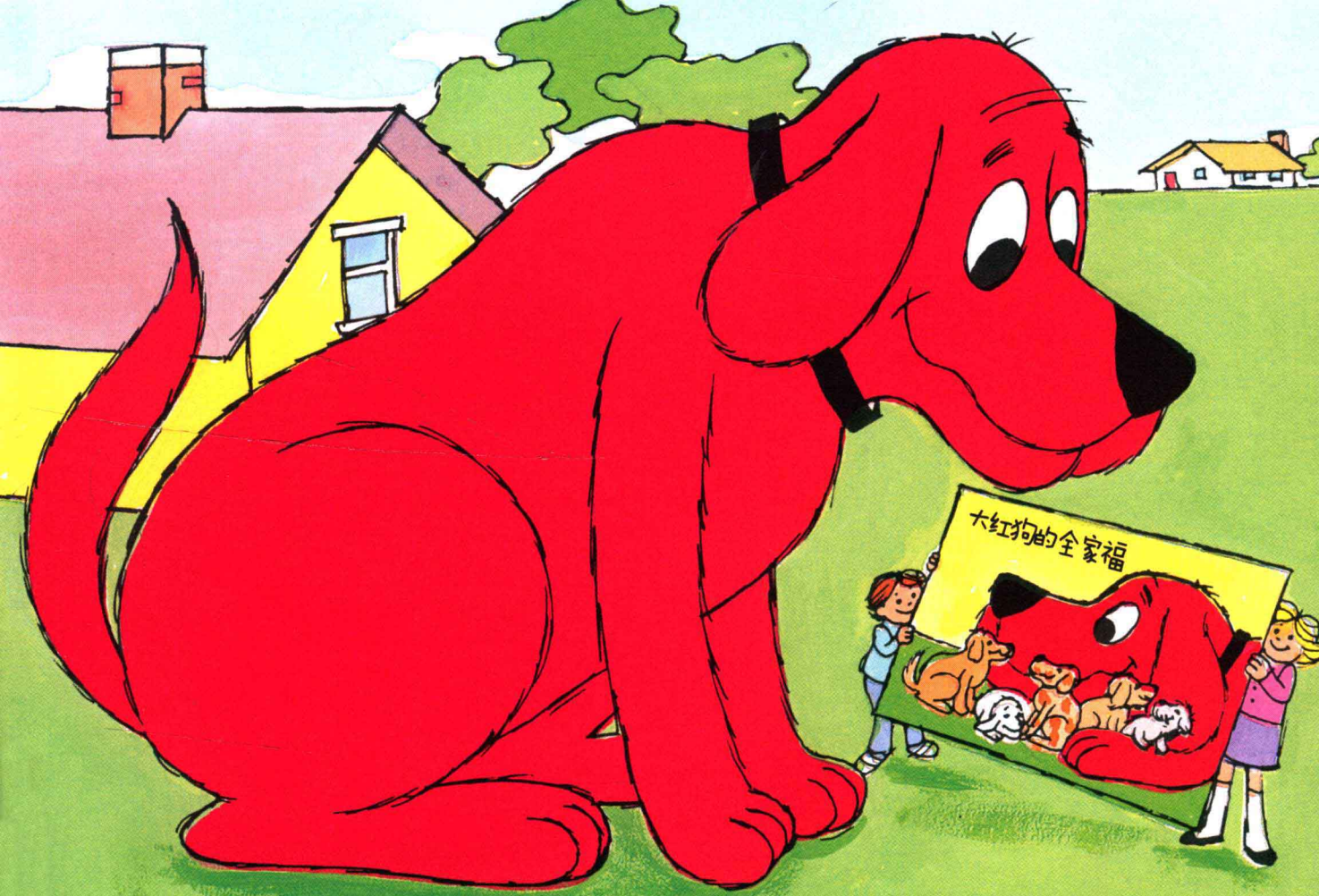
All rights reserved

Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA

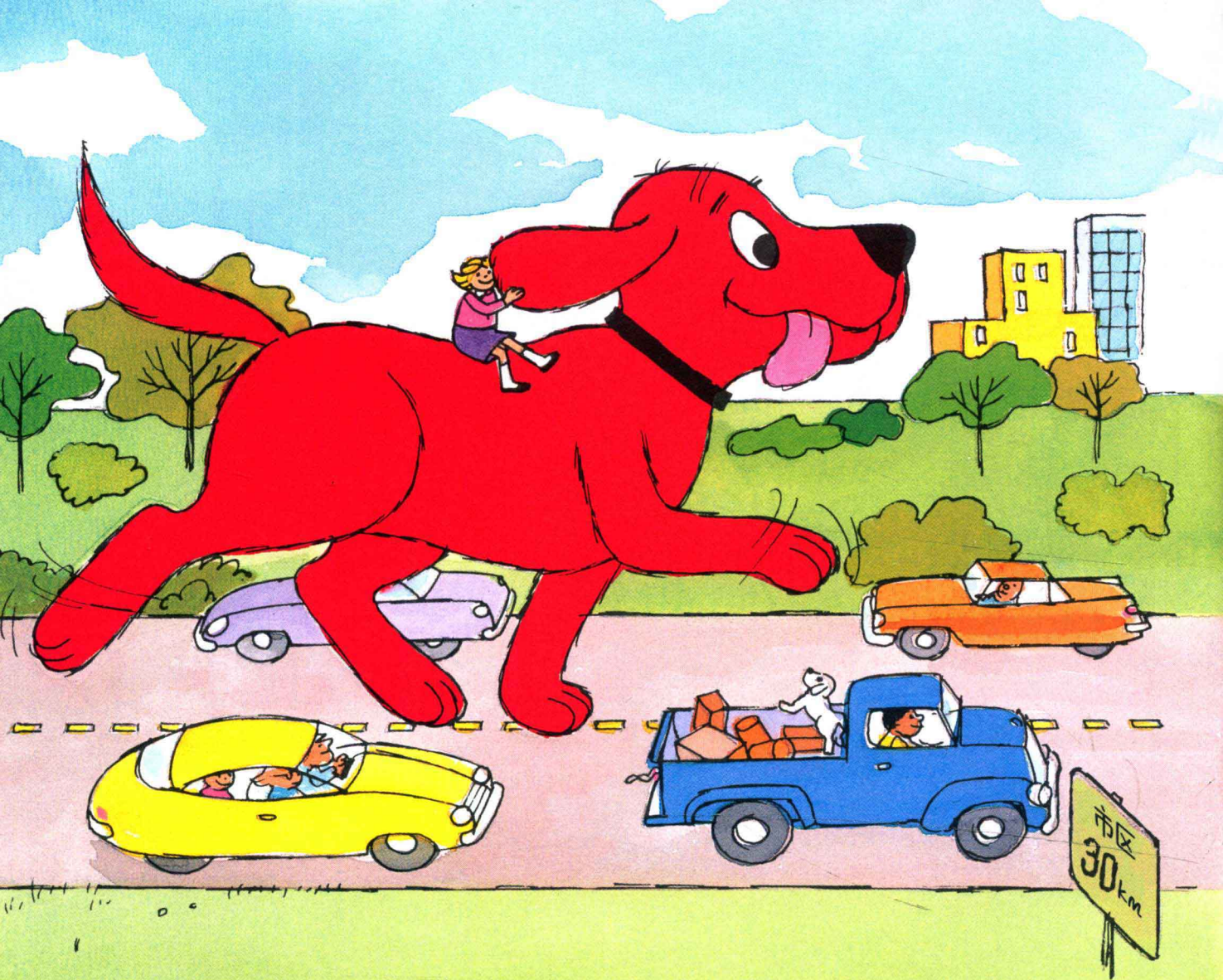
CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell

Chinese simplified language copyright © 2013 by Tomorrow Publishing House

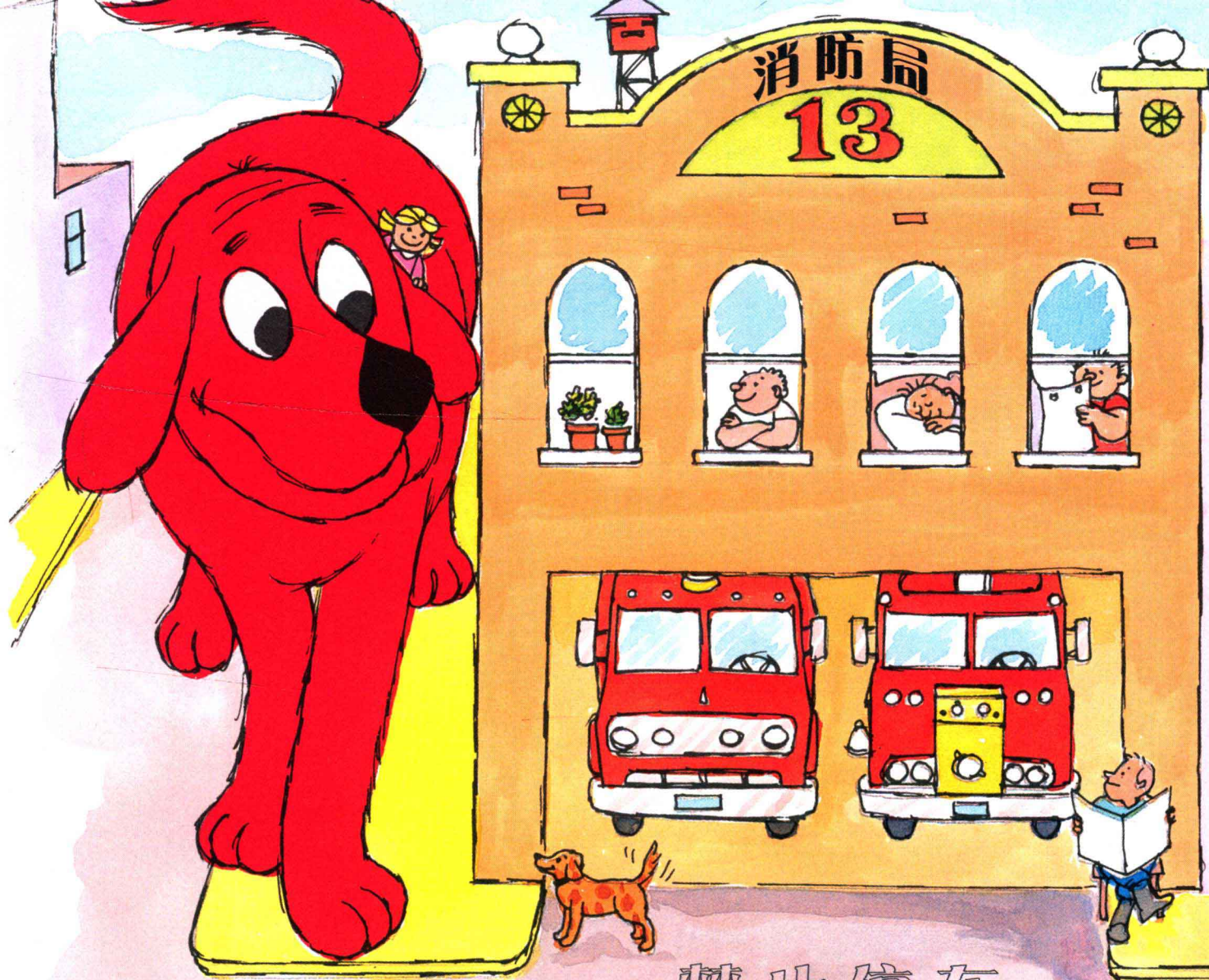
如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。



我叫艾米莉·伊丽莎白，这是我的大红狗克里弗。
克里弗虽然长得最大，但他不是家里的老大。



上个星期，克里弗和我去城里看望他的哥哥尼诺。



禁止停车

尼诺住在消防局里。
他是一只火灾救援狗。

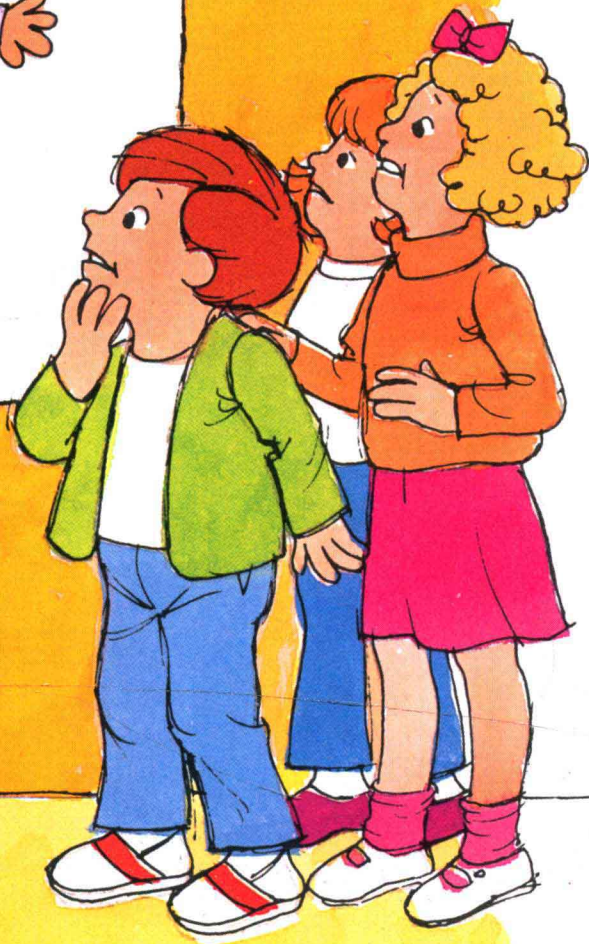
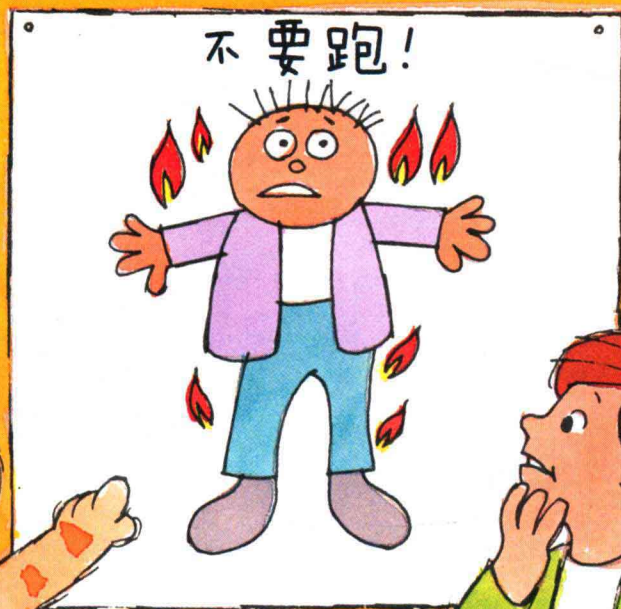
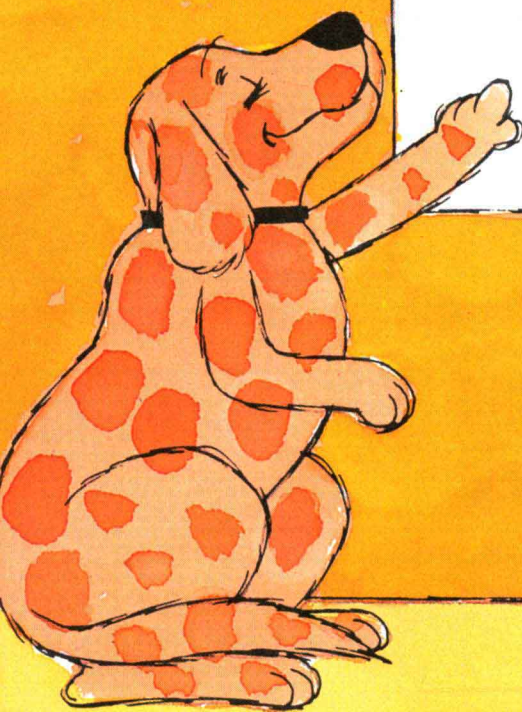


我问消防员可不可以让克里弗帮忙。
他们认为，克里弗这一身红色太适合救火这活儿啦。



这时，一群幼儿园的孩子来消防局上防火安全课。

消防安全 常识

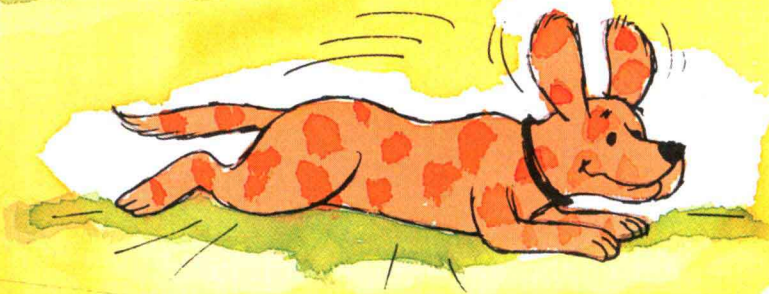


尼诺给孩子们讲解，如果他们的衣服
着火了怎么办。

停下！

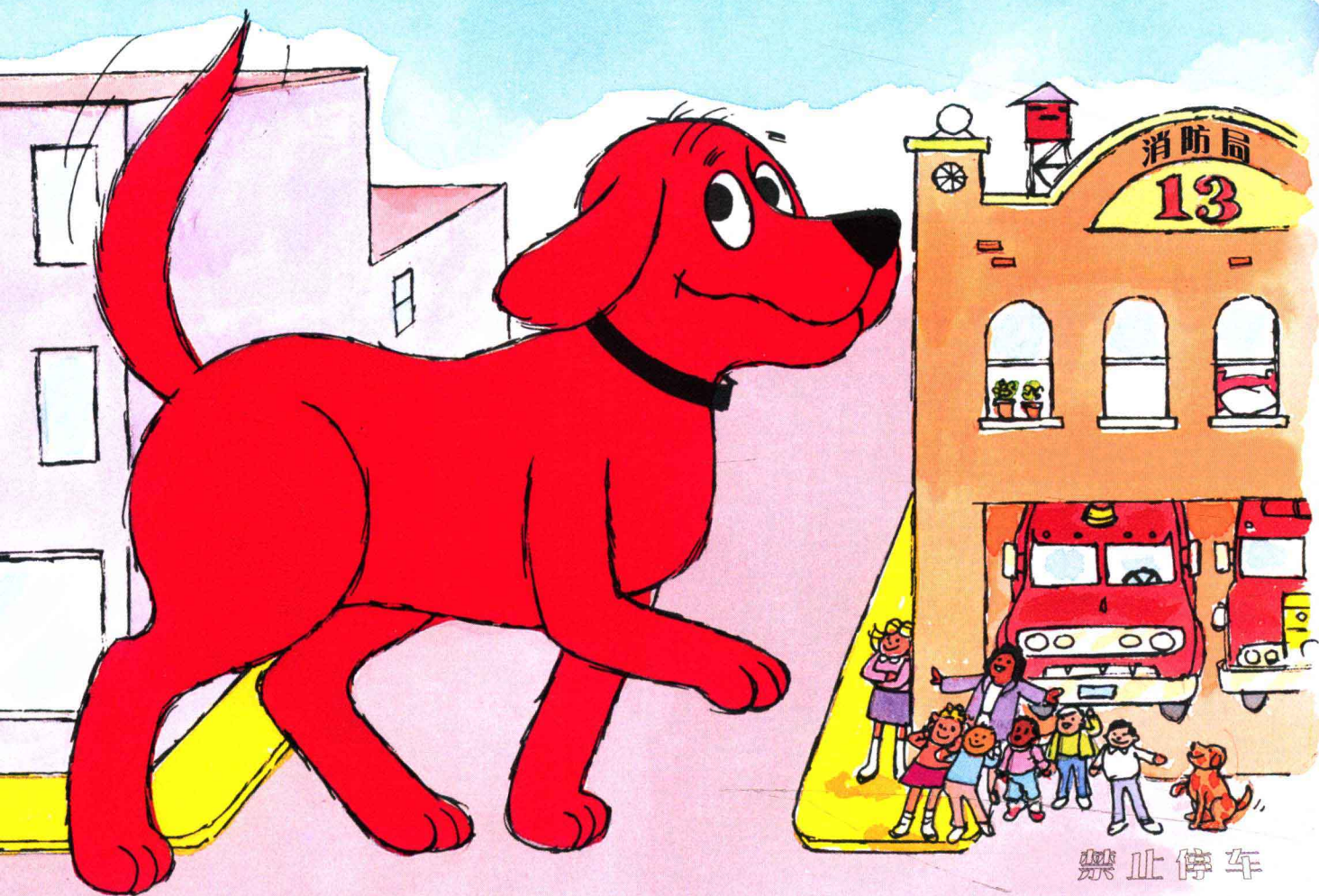


趴倒！



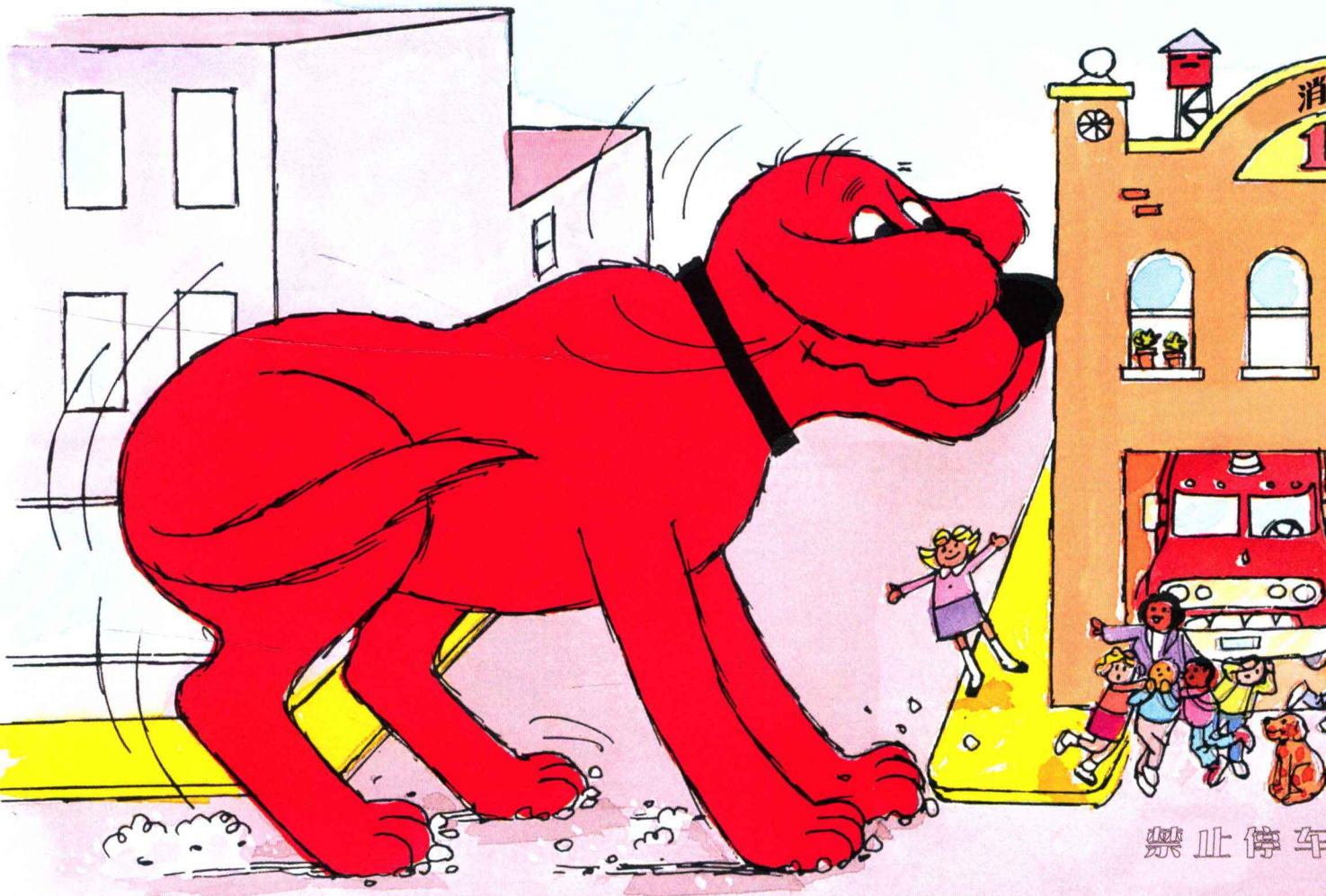
打滚！



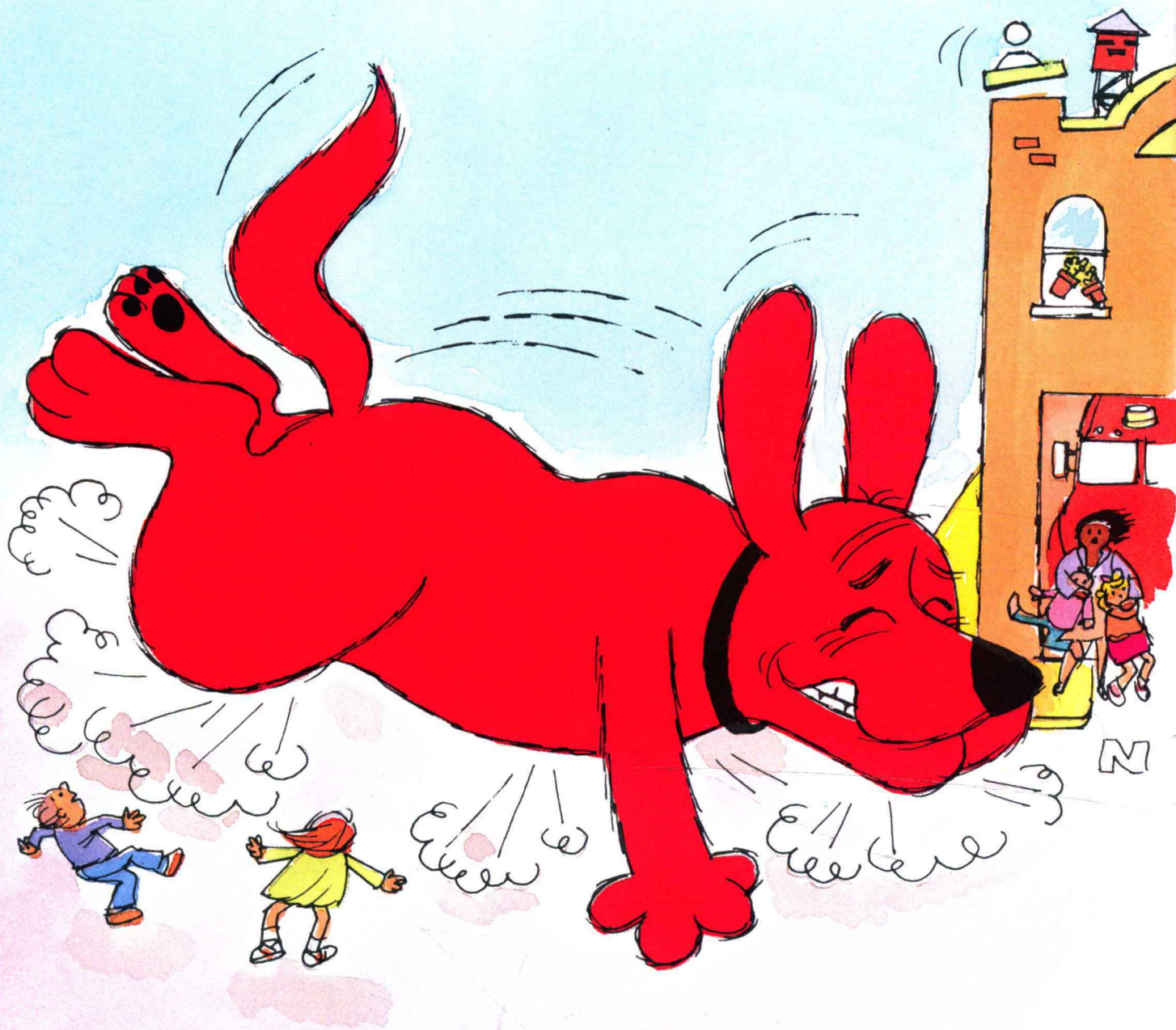


禁止停车

克里弗也想给孩子们演示一遍。



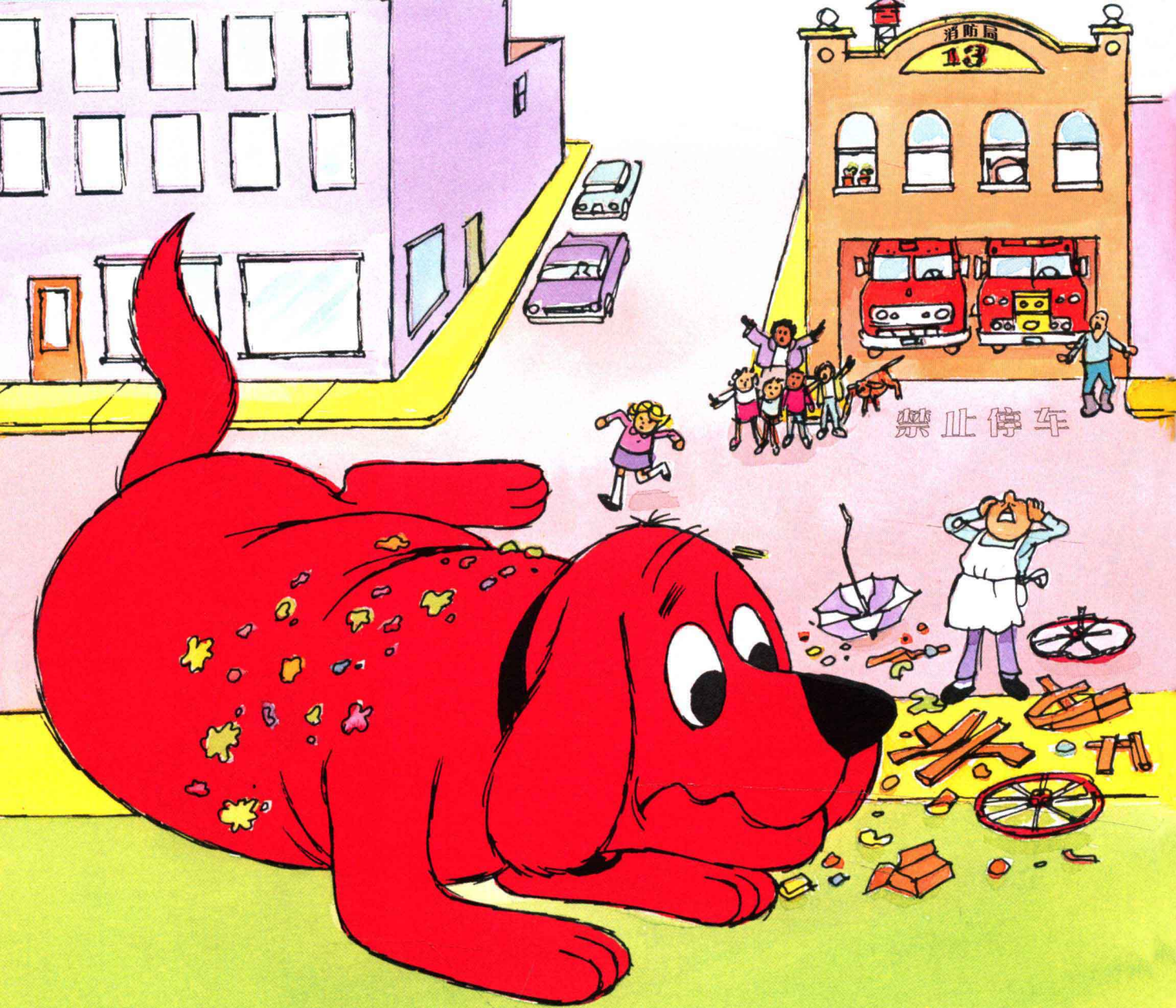
停下！



趴倒！



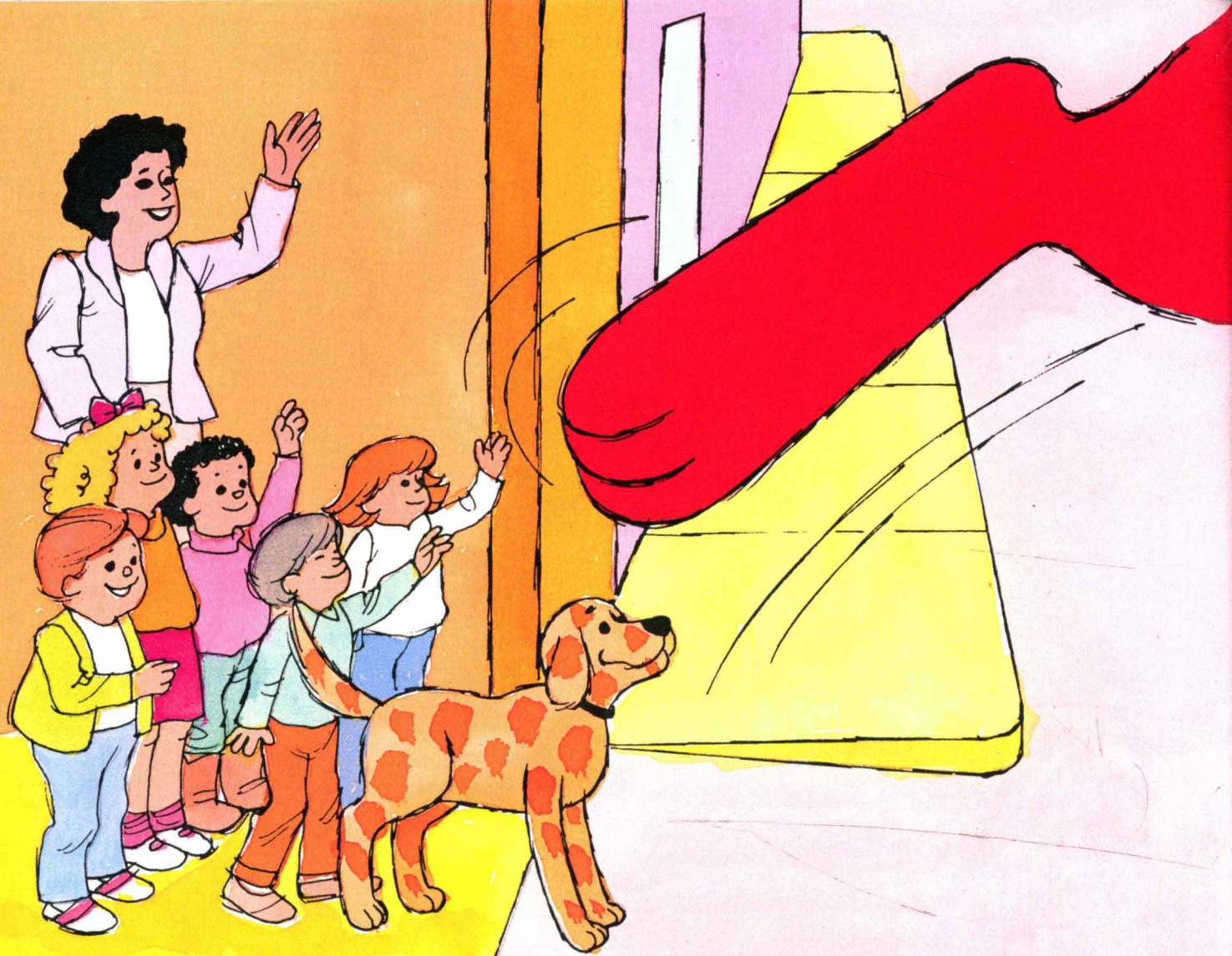
打滚……



他滚得太远了——



就在这时，我们突然听到了火警警报。着火了！



尼诺留下来照看孩子们。
克里弗和我冲了出去。